**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 56 (1969)

**Heft:** 8: Bürobauten - Geschäftshäuser

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

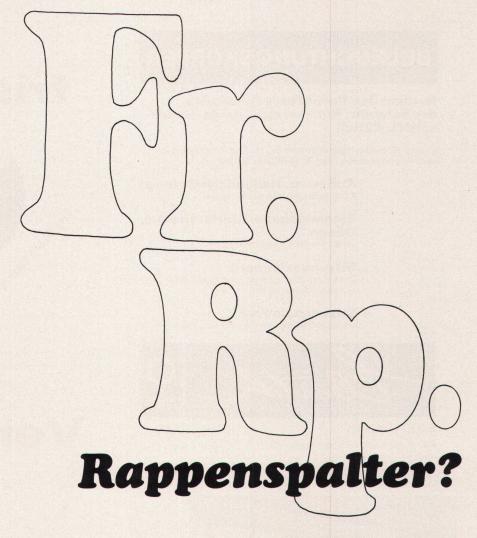
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



ewahre! Wir sind Sanitär-Grossisten, keine Discounter. Wir knausern auch nicht mit unseren Leistungen. Trotzdem finden wir es gar nicht so unfein, für einmal ausführlich über unsere Preise zu sprechen:

Auf 220 Seiten unserer Sanitär-Team-Preisliste. Sie ist das trockene Gegenstück zum Sanitär-Team-Katalog (beide zusammen bilden die Arbeitsgrundlage, die wir für Sie im Sinn hatten), nur kurzlebiger wird sie sein. Preise ändern manchmal über Nacht, und wir wollten ja aktuell bleiben. Das versprachen wir Ihnen. So wird es Sie nicht verwundern, dass wir bereits an der zweiten Ausgabe arbeiten.

Allerdings, wenn wir schon von unseren Preisen sprechen, müssen wir auch sagen, was darin alles enthalten ist. Unsere Erfahrung. Beratung. Garantien. Service und Kundendienst. Dass wir uns täglich nach Neuem umsehen, Neues auch selber entwerfen.

Und dass Sie uns jederzeit schon für die Projektierung zuziehen können. Ohne Verpflichtung. Ohne Mehrkosten. Was das heisst, werden Sie spätestens wissen, wenn Sie mehr als nur einen Lieferanten brauchen. Rappenspalterei lohnt sich da nicht. Wir können es uns einfach nicht leisten, unsere Leistungen einzuschränken. Und bisweilen wollen wir auch fünf gerade sein lassen.

Dies als Beitrag zur Information. Wir sagen uns eben: informierte Kunden sind bessere Kunden.

## 'team

Hans U. Bosshard AG Sanitär-Kuhn AG Sanitas AG Troesch & Co. AG Sanitär Material AG Sabag & Baumaterial AG

#### **BELEUCHTUNGSKÖRPER**

Neubau des Verwaltungsgebäudes der Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Unsere Beleuchtungskörperlieferung in Zusammenarbeit mit dem Projektverfasser Herr W. H. Rösch, Baden

#### Außen- u. Hallenbeleuchtung:

Kandelaber mit Klarglaskugeln

## Eingangshalle, Konferenzsaal, Gänge

sämtliche Einbaudeckenlampen

#### Sitzungszimmer 1

Deckenleuchter indirekt und direkt mit Schaumglaselementen

#### Sitzungszimmer 2

Leuchter bestehend aus 76 Lichtelementen

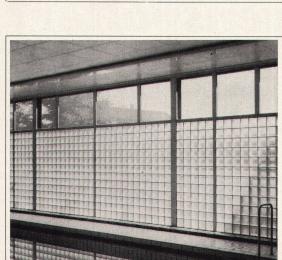


EBERTH AG

8001 ZÜRICH

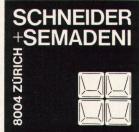
Talstrasse 43 / Bärengasse 25

Tel. 051 / 256743



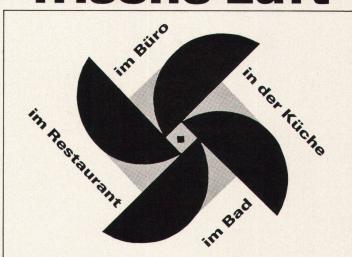
Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Kostenberechnungen. von der Spezialfirma für Glasbeton-

Im Bau von Schwimm- und Hallenbädern, von Turnhallen und andern öffentlichen Gebäuden mit grossen Sälen eignet sich der Glasbaustein als lichtdurchlässiges und sehr stabiles Bauelement besonders gut. Glasbausteinwände isolieren vortrefflich gegen Schall und Kälte, und bieten hohe Sicherheit gegen Steinwürfe oder ähnliche gewaltsame Einwirkungen. Viele Typen und unzählige Kombinationsmöglichkeiten garantieren ästhetisch einwandfreie Lösungen.

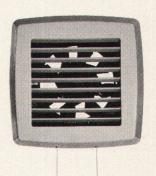


8004 Zürich, Feldstrasse 111 Tel. 051/27 45 63 und 23 78 08

## Für frische Luft



## Indola Ventilatoren



#### Mauerventilator

Typen KVBM 21 und KVBM 30

Formschöner und leistungsfähiger Ventilator. Geräuscharm. Mit Innen- und Aussenjalousie sowie elektrischem Zugschalter. KVBM 30 mit 5-stufigem Geschwindigkeitsregler.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung durch unsere Techniker oder fordern Sie Prospekte an.

Werner Kuster A. G. 4132 Muttenz 2 / Basel

Hofackerstrasse 71 Telephon 061 42 12 55



Büros in:

Lausanne

Wallisellen

# SIBIR\*\*\* EinbauModell 150 Liter

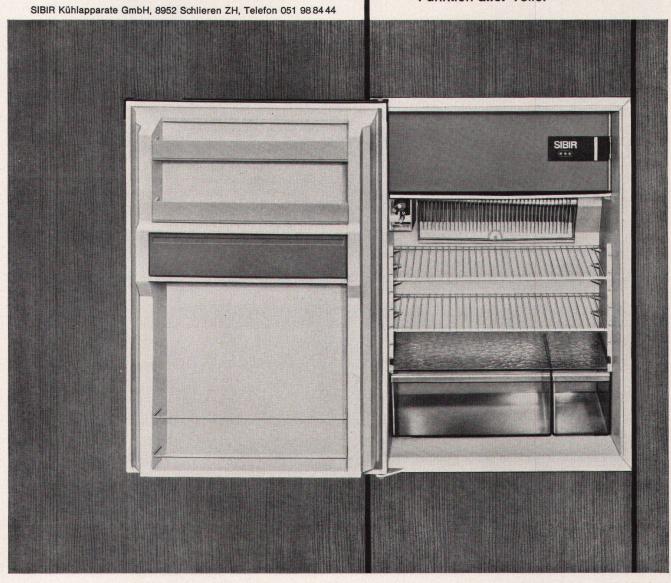
# Fr. 325:

SIBIR löst Ihre Einbau-Probleme mit 5 Einbau-Varianten. In jede Schweizer-NORM-Küche einbaubar.

Modernster heute auf dem Markt erhältlicher Einbau-Apparat seiner Literklasse.

Selbstverständlich: Echtes \*\*\*Tiefkühlfach, vollautomatische Abtauung, Tropfwasser-Verdunstung, Beleuchtung, 2 Gemüseschubladen

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion aller Teile.



# Benelit®

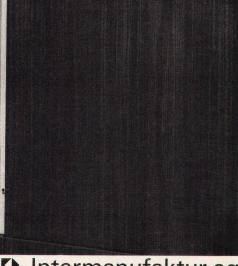
für Wandschränke, Küchen, Türen, Labors...

Immer mehr Schreiner verwenden Benelit zur Oberflächenveredelung von Wandschränken, Möbeln, Schubladen, Türen usw. Benelit ist chemikalienbeständig und deshalb die ideale Verkleidung für Labors.

Benelit ist robust, wasserfest und schlagzäh: Ein modernes Material für modernes Wohnen und Einrichten.

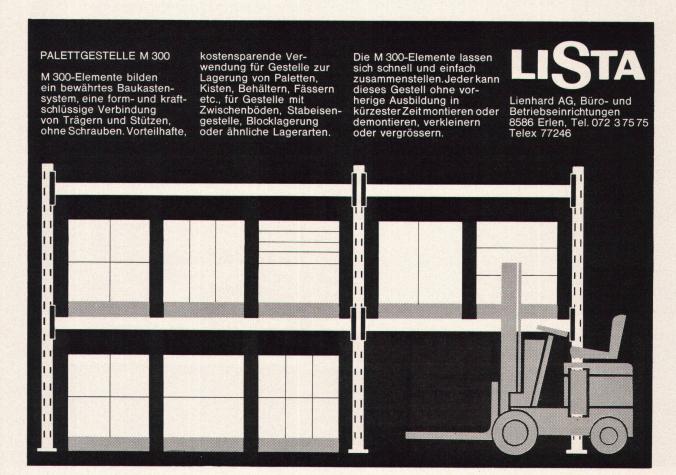
Verlangen Sie unsere Preisliste und Farbkollektion.





Intermanufaktur ag

Bodmerstr. 14, Postfach 409, CH - 8027 Zürich, Tel. 051 255930/31, Vertretung der J. H. Benecke GmbH, Vinnhorst b. Hannover, Deutschland



## SUVA Luzern



YGIT

Ygnis Kessel AG, Luzern

der ideale Schweizer Heizkessel für Grossbauten. Unübertroffene Leistung, Sicherheit und lange Lebensdauer. — International ein Begriff im Industrie-, Wohnungs- und Geschäftshausbau. Der Verwaltungsneubau der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, Luzern — eine weitere, beachtenswerte Ygnis-Referenz.

#### Luchsinger Tiefbau Telefon 058 71852 8762 Schwanden

Wir empfehlen uns für die Ausführung nachstehender Arbeiten:

Öltank-Versenken

Erstellen von Kellertanks

Aushubarbeiten

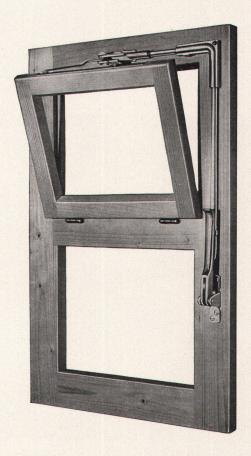
(manuell und maschinell)

Klärgrubenanlagen Schwimmbäder

Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerten!



Verlangen Sie kostenlos unsere Broschüre über den Neubau der Suva-Luzern



#### **VENTUS E**

Schweizer Fabrikat

#### der Oberlichtverschluß

funktionssicher, den höchsten Ansprüchen der modernen Bautechnik entsprechend.

Eignet sich für Einzelverschluß und Gruppenanlagen, für Auf- und Unterputz-Montage, Holz- oder Metall-konstruktionen.

Dieser Verschluß hat sich tausendfach bewährt in Schulhäusern, Turnhallen, Bahn-, Post-, Bank- und Bürogebäuden, Fabriken, Hochhäusern usw.

Lieferung durch den Fachhandel.

MSL

Unser technischer Dienst steht Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.

Schloß- und Beschlägefabrik AG Kleinlützel SO

Tel. (061) 898677/78

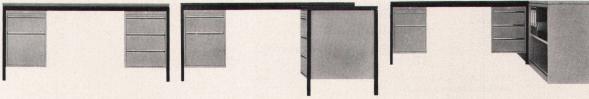
# Vidnar team

im Neubau der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich.

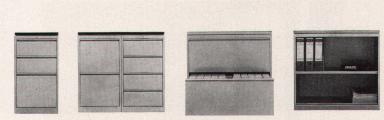
Unser bewährtes Büromöbel-Programmfand auch hier in sämtlichen Büroräumen Verwendung und Anerkennung.

UnserBüromöbel-Programm ist eine Kombination von Altbewährtem mit Neuem. Unsere Pulte und Beistellschränke lassen sich dank ihrer Normierung beliebig zusammenstellen. Wir lösen Möblierungsprobleme, ob im Grossraum oder im Normalbüro. Bewährt und erprobt ist die Qualität des verwendeten Materials.





Die Beispiele zeigen eine Auswahl von Anwendungen, wie sich «team» kombinieren lässt. Vom Normalpult über das Winkelpult bis zum Arbeitsplatz mit Beistellschränken.



Ausgezeichnet mit «Die gute Form 1967» des Schweizerischen Werkbundes SWB.

#### A+R Wiedemar AG

3000 Bern Neuengasse 24 Tel. 031 22 35 94

#### Integrierte Büroplanung

Die sichere Lösung für: rationelle Arbeitsplätze funktionelle Büroräume optimale Grundrisse maximale

Quadratmeter-Einsparung

Referenzen und unverbindliche Besprechung mit dem langjährigen Spezialisten

#### **Ernst Witzig**

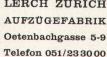
Bleicherweg 33, 8002 Zürich Telefon 051 272614

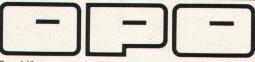
### Aufzuge mit elektrischem Antrieb

Aufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH **AUFZÜGEFABRIK** Telefon 051/233000





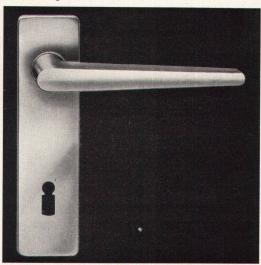
Beschläge Werkzeuge Maschinen Landhusweg 2-8 8052 Zürich Tel. 051 487010



Türdrücker 68.184 Türschild 68.276 aus rostfreiem Edelstahl 18/8

stoß-, kratz- und abriebfest, bakterienabstoßend und keimbildungshemmend.





#### **Technische Hochschule Darmstadt**

An der Fakultät für Architektur ist das neu geschaffene zweite Ordinariat «Hochbaukonstruktionen» zu besetzen. Das Lehrgebiet umfaßt Hochbaukonstruktionen und Entwurf.

Bewerbungen werden erbeten bis zum 15. 8. 1969 an den Vorsitzenden der Berufungskommission, Professor Dr.-Ing. Gerd Fesel, Technische Hochschule Darmstadt, Hochschulstraße 1

#### Commune de Lausanne

La Municipalité de Lausanne ouvre un

Concours d'idées l'aménagement de la place St-François

à Lausanne

aux architectes diplômés,

à ceux dont le Conseil d'Etat vaudois a reconnu la qualité d'architecte,

à ceux qui sont inscrits au Registre des architectes de la Fondation des Registres suisses des ingénieurs, des architectes des ingénieurs techniciens, des architectes techniciens et des techniciens (REG),

habitant ou établis sur le territoire du canton de Vaud depuis le 1er juillet 1968, ou originaires de ce canton.

Les ingénieurs ont la faculté de concourir en collaboration avec un bureau d'architectes mentionné ci-dessus.

Le règlement et le programme peuvent être consultés et retirés (contre un dépôt de la somme de 100 francs) à la Direction des travaux, service des bâtiments, Beau-Séjour 8, à Lausanne, dès le **lundi** 7 juillet 1969, à 14 heures.

Le présent concours d'idées a été approuvé par la Commission S.I.A. des concours, le 25 juin 1969.

Lausanne, le 4 juillet 1969

Direction des Travaux



#### CH-8424 Embrach Klinkerganz AG

Bülacherstrasse 1109

051 96 25 25

**Embri-Klinker Embri-Color** 

Glasierte Boden- und Wandplatten

**Klinkersteine** Strassenrinnen **Marmor-Terrazzo** 

Spezialitäten:

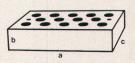


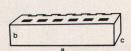












Modulmasse: 20/10

30/10

15/7,5

25/12,5

20/20

25/25

30/30

30/15 und 30/40 cm

#### **Projektwettbewerb**

Die Schulgemeinde Schwanden, GL eröffnet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Schulhauserweiterung

Auszug aus dem Raumprogramm

6 Klassenzimmer, 2 Turnhallen, mit den zugehörigen allgemeinen Räumen und Nebenräumen

Preisgericht

W. Stücheli, Architekt, Zürich

H. Zopfi, Gemeindepräsident, Schwanden D. Blumer, Schulratspräsident, Schwanden

H. R. Burgherr, Stadtbaumeister, Lenzburg R. Lienhard, Kantonsbaumeister, Weiningen K. Hürlimann, Präsident der Baukommission, Schwanden (Ersatz)
R. Gross, Architekt, Zürich (Ersatz)

**Termine** 

Ablieferung der Entwürfe bis 28.11.1969

Preissumme

für die Prämiierung von 5 bis 6 Entwürfen

Fr. 19000.-

Teilnahmeberechtigung Teilnahmeberechtigt sind alle zur Zeit der Ausschreibung im Kanton Glarus niedergelassenen und heimatberechtigten Fachleute. Ferner sind 6 auswärtige Firmen namentlich eingeladen.

Abholung der Unterlagen

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 50.- beim Elektrizitätswerk Schwanden, Farbstraße 22, 8762 Schwanden, bei Frau A. Egger, Tel. 058 71383, abgeholt werden. Bezug von Montag bis Freitag, 07.30-11.00 und 13.00-17.00 Uhr



3 Jahrzehnte Qualitäts-Kunststoffplatte

Oberflächen:

matt+glanz, naturmatt, HammerschlagPorenstruktur, Relief-Textil und -Streifen

Formate mm: Stärken mm:

 $2120 \times 1020/915 - 2800 \times 1250 - 1750 \times 800$ 1,3 und 0,9 Sonderausführung auf Anfrage

O. SOMMER

4900 Langenthal - Telefon 063 2 07 14

#### **Aktuell und interessant**

Wertvolle und nützliche Anregungen und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien und Konstruktionselemente in der

#### Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Älteste, größte und vielseitigste ständige Baufachausstellung in der Schweiz (bestehend seit über 30 Jahren; Ausstellungsfläche etwa 2200 m²; über 950 beteiligte Firmen).

8001 Zürich, Talstraße 9, Tel. (051) 23 76 88, Eintritt frei



Isolag, AG für Decken und Isolierungen Seestrasse 355, 8038 Zürich, Telefon 454443

Tonwerk Döttingen Inhalt 1 Million Liter





#### für Heiz- und Dieseloel

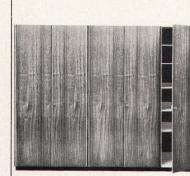
Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)

tan kbau

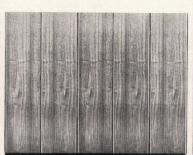
g schneider zürich

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05

## Das freut Ihren Bauführer: Hm Schränke vom Band haben nur einen Kontrolltermin, den der Fertigmontage



Das speziell geschulte Hm Montageteam stellt die Schränke termingemäss (meistens kurz vor der Ankunft der Putzbrigade) in den sonst fertigen Bau.



Durch die vollständige Vorfabrikation und die überlegte Montagemethode fällt jede Bearbeitung auf dem Bau – und damit Schmutz und Beschädigungen – weg.





Unterlagen durch Häusermann AG Möbelfabrik 5707 Seengen AG 064 541788

## Diese 3 Fachleute empfehlen **Prometheus-Apparate!** Warum wohl?

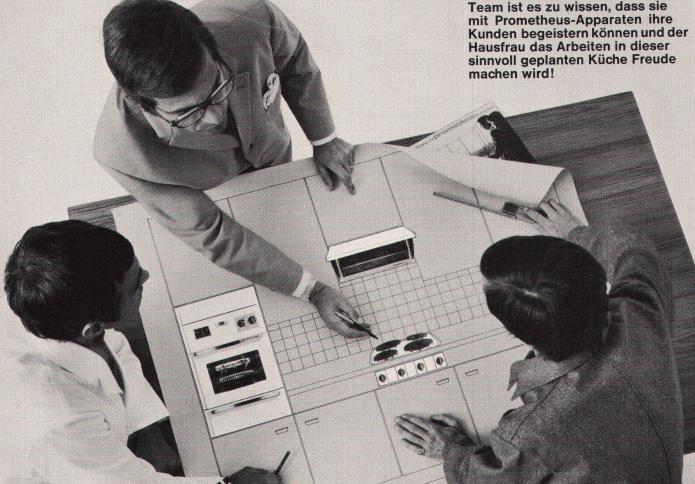
**Der Architekt** 

legt Wert auf ein gesundes Verhältnis von Ästhetik und Praktik, er befürwortet die moderne und formschöne Ausführung.

Den Küchenbau-Spezialisten interessieren die genormten Masse der Apparate, strebt er doch eine harmonische Kücheneinrichtung an.

Der Elektro-Installateur schätzt die gutdurchdachte Konstruktion — zweckmässige Anschluss- und Montagemöglichkeiten.

Und besonders wichtig für dieses Team ist es zu wissen, dass sie mit Prometheus-Apparaten ihre Hausfrau das Arbeiten in dieser sinnvoll geplanten Küche Freude machen wird!



Das BEL-DOOR-Programm von Prometheus:

freistehende Kochherde Einbau-Kochherde Einbau-Rechauds Einbau-Backöfen Einbau-Wärmeschränke

RENOMAT-Einbau-Backofen, der sich selbst reinigt

Dampfabzughaube

**Prometheus AG** Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate 4410 Liestal Tel. 061/844471

Bitte senden Sie mir unverbindlich:

○ Eine BEL-DOOR-Dokumentation Unterlagen über den RENOMAT-Einbau-Backofen

OUnterlagen über die Dampfabzughaube

Name:

Strasse:

prometheus

#### Gemeinde Wattwil

#### Die Politische Gemeinde Wattwil veranstaltet einen Ideenwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die Gestaltung eines Quartiers mit einem Verwaltungsgebäude und einem Gewerbeschulhaus in der Thurau Wattwil.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die schon vor dem 1. Januar 1969 in den st. gallischen Bezirken Ober-, Neu-, Alt- und Untertoggenburg, Wil, See und Gaster Wohnsitz hatten.

Die Wettbewerbsunterlagen können bis 15. August 1969 beim **Gemeindeamt Wattwil, 9630 Wattwil,** bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis 15. November 1969 abzuliefern.

Wattwil, den 9. Juli 1969

Der Gemeinderat

Die Schulpflege Rüschlikon eröffnet einen Projektwettbewerb für eine künstlerische Gestaltung beim Pausenplatz des Schulhauses «im Moos» Rüschlikon

Teilnahmeberechtigt sind sämtliche im Kanton Zürich heimatberechtigten oder seit 1. Januar 1969 ansässigen Bildhauer. Zusätzlich werden drei Künstler eingeladen.

Fachrichter im Preisgericht sind:

Peter Hächler, Bildhauer, Lenzburg Robert Lienhard, Bildhauer, Winterthur Albert Schilling, Bildhauer, Basel Jakob Zweifel, Architekt, Zürich Johannes Burla, Bildhauer, Basel

(Ersatzrichter)

Termine: Fragenstellung bis 15. September 1969
Ablieferung der Entwürfe bis 31. Januar 1970

Das Wettbewerbsprogramm kann gratis und die Unterlagen gegen eine Hinterlage von Fr. 20.— ab 1. August 1969 auf dem Gemeindebauamt Rüschlikon bezogen werden, wo auch die Modellunterlagen eingesehen werden können.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Zweifel + Strickler



Zeichnen

Schulmöbel

Büromöbel

Innenausbau

Wir sind ein größeres Unternehmen der Holz, Metall und Kunststoff verarbeitenden Industrie. Auf dem Gebiet moderner Innenarchitektur haben wir ein Programm für Bauelemente entwickelt. Darüber hinaus fabrizieren wir nach ästhetischen Grundsätzen Büromöbelserien.

Wir haben interessante und anspruchsvolle Projekte.

Für diese Aufgabe suchen wir für sofort oder nach Vereinbarung einen

#### Innenarchitekten (Innenarchitektin)

der neben guten beruflichen Voraussetzungen die Fähigkeit besitzt, mit unseren Kunden umzugehen.

Wenn Sie Freude an diesem Posten haben und Wert auf ein sympathisches Arbeitsklima legen, telefonieren Sie oder schreiben Sie uns.

Reppisch Werke AG, 8953 Dietikon ZH 051 88 68 22

#### Schulgemeinde Weinfelden

#### Öffentlicher Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Primarschulhaus im Ostquartier der Gemeinde Weinfelden.

Die Schulgemeinde Weinfelden veranstaltet einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Primarschulhaus.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Thurgau seit mindestens 1. Juli 1968 niedergelassenen Architekten sowie alle Architekten mit Bürgerrecht im Kanton Thurgau.

Die Unterlagen können gegen Entrichtung des Betrages von Fr. 50.— beim Sekretariat der Schulgemeinde Weinfelden, Hochhaus Marktplatz 12, 8. Stock, je vormittags zwischen 8 und 11 Uhr bezogen werden. Dieser Betrag wird zurückerstattet, sofern die Unterlagen bis 1. Oktober 1969 zurückgegeben werden oder sofern ein programmgemäßer Entwurf eingereicht wird.

Die Entwürfe sind bis 24. November 1969 beim Schulsekretariat Weinfelden einzureichen.

8570 Weinfelden, den 3. Juli 1969

Die Schulvorsteherschaft

## Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen Barbuffets Kühlschränke Kühlvitrinen

Kantinen- und Kücheneinrichtungen Kühlraumisolierungen Ladeneinrichtungen

AG. KÜHLSCHRANKFABRIK 8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17







Private und öffentliche Saunas, finnische Blockhäuser, Keramiköfen, Zubehöre und Saunaliteratur SAUNA-BAU AG, BIEL Telephon (032) 21440

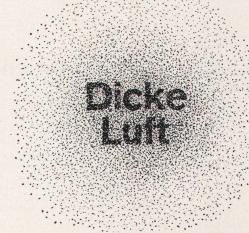
Wir suchen initiativen

#### Innenarchitekten (in)

in Wohnstudio für Kundenberatung, Entwürfe und Erstellen von Plänen

Offerten bitte an

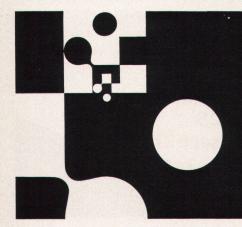
Wohnstudio Weber + Co., Metzgergasse 10, 3400 Burgdorf Telefon 034 25410



Überall
wo's
feuchtet,
qualmt,
brütend heiss ist
oder so trocken,
dass die Kehle brennt,
da schaffen wir ein Klima,
in dem die Menschen aufatmen
und den Maschinen und Materialien
die richtige Luft nie ausgeht.

## Novelair

Novelair AG für Klima- und Lüftungsanlagen Geschäftsstellen in Basel, Genf, Zürich Novelair AG, 8036 Zürich, Steinstr. 21, Tel. 051 35 91 61



#### Schwitter AG Offset/Clichés

4000 **Basel** 9 Allschwilerstrasse 90 Telefon 061 388850

8052 **Zürich** Thurgauerstrasse 121 Telefon 051 83 99 55

1000 Bureau Lausanne 44, avenue de la Gare Telefon 021 22 86 75 Ausgewählte Themen aus Architektur und Baugeschichte in Einzeldarstellungen

Monica Hennig-Schefold/Inge Schaefer

#### werk-Buch 1

## Frühe Moderne in Berlin

92 Seiten, 108 Photos, 22 Planskizzen, broschiert Fr./DM 14.—

Trotz der Zerstörungen im Krieg bietet sich die Berliner Architektur der ersten dreißig Jahre unseres Jahrhunderts noch heute erstaunlich vollzählig und vielfältig dar.

Enzo Frateili

#### werk-Buch 2

## Architektur und Komfort

72 Seiten, 109 Zeichnungen, 18 Photos und 9 Planskizzen, broschiert Fr./DM 12.50

Der Entdeckung der motorischen Kräfte folgte der allgemeine Prozeß der Mechanisierung; er veränderte die verschiedenen Bereiche der menschlichen Tätigkeit. Im Bauwesen brachte er die technischen Installationen und schuf die Bedingungen für ihre weitere Entwicklung.

#### werk-Buch 3

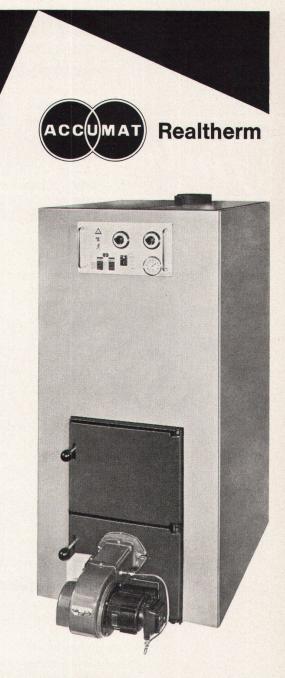
#### Terrassenhäuser

herausgegeben von Lucius Burckhardt und Urs Beutler 100 Seiten, 114 Photos, 74 Planskizzen, 27 Modelle, broschiert Fr./DM 14.—

Terrassenhäuser, Terrassensiedlungen, Stufenhäuser, Wohnstaffeln, Haldenstädte tauchen auf in Satz und Aufsatz fachlicher Publikationen. Bis zum Krieg hatte die moderne Architekturbewegung einzelne Aspekte des Terrassenbaues da und dort in Prototypen aufgenommen. In der Nachkriegszeit lag das Thema plötzlich in der Luft. Irgendetwas mußte sich ereignet haben, das die ganze Kette von Projekten auslöste. Die-ser «Durchbruch des Terrassenhauses» hat ver-schiedene Gründe. Oft wird das Argument der Möglichkeit konzentrierter Nutzung von bisher kaum oder schlecht bebaubaren Steilhängen in meist ausgezeichneter Wohnlage genannt. Auch bei der Sanierung bestehender Städte kommt dem Terrassenhaus entscheidende Bedeutung zu. Eine Sanierung soll nicht als komplette Ersetzung des Gebäudestandes durchgeführt werden. Vielmehr müssen sich die noch wertbeständige alte und neue Bebauung in sinnvoller Weise durchdringen.

Die Reihe wird fortgesetzt

Verlag werk, 8401 Winterthur



ACCUMAT-Realtherm, ein neuartiger Heizkessel, kombiniert mit einem leistungsfähigen Boiler, auch ausrüstbar für die Verfeuerung von festen Brennstoffen.

Günstige Abmessungen, einfache Montage, beste Wirtschaftlichkeit, minimale Wartung, hoher Komfort und: ein vorteilhafter Preis.

Accum AG 8625 Gossau ZH

# Sonderfall! Sonderfälle sind typische NOVOPAN Fälle!

Für Normalfälle «tut's» da und dort auch irgendeine Spanplatte. Bei Sonderfällen bewähren sich aber meistens nur NOVOPAN Spanplatten.

NOVOPAN – bestes Stehvermögen

NOVOPAN – isoliert gegen Kälte und Wärme

NOVOPAN - dämmt Schall und Lärm

NOVOPAN — ist feuerhemmend NOVOPAN — technischer Beratungsdienst

NOVOPAN – instruktive Verarbeitungsblätter

**NOVOPAN Wandverkleidung** und NOVOPAN Hängedecke im grossen Konzertsaal

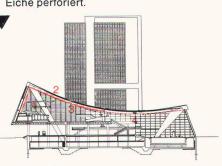
Kongresshaus mit Hallenschwimmbad und Hochhaus in Biel



NOVOPAN AG 5313 Klingnau @ 056/452771

- 1 Saal-Rückwand, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 2 abgestufte Akustikelemente, NOVOPAN 40 mm, gestrichen
- 3 Saal-Decke, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 4 Decke im Hallenbad aus KELLER-Marine-Sperrholz, Eiche perforiert.

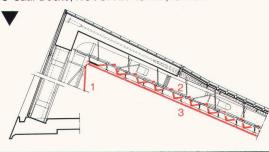
Konzertsaal mit NOVOPAN Rückwand



Konzertsaal

Längsschnitt, Hängedach und Schrägfassade

- Saal-Rückwand, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 2 abgestufte Akustikelemente, NOVOPAN 40 mm,
- 3 Saal-Decke, NOVOPAN 40 mm, furniert









Konzertsaal Schrägwand, Vertikalschnitt Elemente aus NOVOPAN 40 mm, furniert und NOVOPAN Hängedecke



Brandschutz-Türabschlüsse

rauchdicht: Typ HZ -R feuerhemmend: Typ HZ -F30 feuerbeständig: Typ HZ -F60 Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht



Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk hädrich ag

8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 051/521252